

*The art of faking it*



一本让你看起来无所不知的书

# 假装的艺术

南方出版社

*The art of faking it*



# 假装的艺术

[美] 劳伦斯·怀特德-弗莱 (Laurence Whited-fry) /著 赵悦/译

南方出版社

版权合同登记号：图字 30-2010-122

**图书在版编目（CIP）数据**

假装的艺术：一本让你看起来无所不知的书 / (美)

怀特德·弗莱著；赵悦译。—海口：南方出版社，2010.10

ISBN 978-7-80760-925-4

I. ①假… II. ①怀… ②赵… III. ①社会生活—通

俗读物 IV. ①C913-49

中国版本图书馆CIP数据核字（2010）第173867号

THE ART OF FAKING IT: Sounding Smart without Really Knowing Anything  
by Laurence Whitted-Fry

Simplified Chinese translation copyright © 2010

by Digital Times Publishing & Designing Co., Ltd.

Published by arrangement with Running Press, a Member of Perseus Books  
Group, through Bardon-Chinese Media Agency

博达著作权代理有限公司

ALL RIGHTS RESERVED

**书 名：**假装的艺术

**作 者：**[美]劳伦斯·怀特德·弗莱 (Laurence Whitted-Fry)著

**译 者：**赵 悅

**出 版 人：**赵云鹤

**出版发行：**南方出版社

**地 址：**海南省海口市和平大道70号

**邮 编：**570208

**电 话：**(0898) 66160822

**传 真：**(0898) 66160830

**经 销：**新华书店

**印 刷：**北京京都六环印刷厂

**开 本：**880×1230 1/32

**印 张：**6.5

**字 数：**180千字

**版 次：**2010年11月第1版 2011年4月第11次印刷

**书 号：**ISBN 978-7-80760-925-4

**定 价：**25.00元

1. 丹尼·里伯斯金 (Daniel Libeskind), 当代美国波兰裔建筑师。
2. 法兰克·盖瑞 (Frank Gehry), 美国建筑师。

## 前 言

欢迎进入智头，谁有工夫去钻电脑科技领域里的能傻瓜时代！这年研嘻哈文化、研究最新突破、关注独立电影界的新锐？谁也不会。不过，想象一下，要是你言谈之间不经意地谈谈什么里伯斯金<sup>1</sup> 或盖瑞<sup>2</sup> 该有多帅！要是你能对某个生产真正地道的法国木西尼酒 (Musigny) 的小酒庄的奇闻轶事娓娓道来，那该多么叫人肃然起敬！补充一下，这是一种让所有人垂涎不已的酒，不过，可没有几个人买得起哦！那么怎么做才能达到这样看上去很在行的水准呢？



- ◆ 花好几年时间去大学进修？
- ◆ 重金聘请“形象设计师”，对你进行贴身指导？
- ◆ 砸个将近八千美金，把所有相关的参考书都抱回家？

大可不必。在我们这个后现代社会，“装”并不是什么罪过，它已经成了一种常态，它比真才实学不知容易多少倍。

你所需要补充的不过是信息而已。当然了，没有必要吸收过



多信息，你只要掌握住你的聊天对象也没有必要对所有



握足够知识，能够象就行了。反正你人掏心挖肺，对一些萍水相逢之人吹个小牛、撒个小谎无可厚非。假装自己从小就轮流在纽约、巴黎、格施塔德或是汉普顿这样的地方度暑假，比费半天劲儿解释那些名字土得掉渣的老家帅得多。假装的技术也是需要研习的，具体如何操作，我们将在这里为你提供全套的帮助。但就算你对所需信息了解得非常清楚，如果讲的时候犹豫不决，听众也是不会上钩的。传达信息的方式和信息本身可是同等重要的。在地产行业里，我们强调“地点、地点，还是地点”，在假装这门行当里，我们强调“态度、态度，还是态度”。在吸纳本书提供的信息时，研究出一整套相配的微笑、皱眉、耸肩和嘲讽的表情是很有必要的。你可能需要专门抽出时间练习练习。可一定要勤奋呀！比如早上起床穿衣服、在办公室里闲着没事，或者在健身房里做有氧操，都是锻炼的好时机。

等你形成自己的“表演”风格以后，剩下的任务就是把这本书里告诉你的东西全都记住。然后，在对谈中不动声色地把话题引向你所擅长的这些“专业方向”即可。当然，读完本书，放眼世界，你的“专业”会越来越多的！



**THE ART  
OF FAKING**  
**IT THE ART  
OF FAKING**  
**IT** 目录

**1 前言**

- 7 话题一** 电影  
**43 话题四** 把妹  
**79 话题七** 珍馐  
**117 话题十** 爵士乐

- 23 话题二** 书籍  
**51 话题五** 钓男  
**99 话题八** 旅行  
**127 话题十一** 流行乐和摇滚乐

- 35 话题三** 话剧  
**61 话题六** 美酒  
**107 话题九** 古典音乐  
**133 话题十二** 纽约, 纽约



# THE ART OF FAKING

## IT THE ART OF FAKING

### IT 目录

145 话题十三 建筑

169 话题十六 网球

187 话题十九 精神分析/心理学

153 话题十四 健身

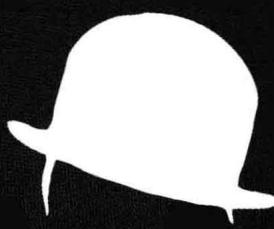
179 话题十七 电脑

195 话题二十 社交

163 话题十五 瑜伽的艺术

183 话题十八 星座

203 作者专访



*The art of faking it*

3. 阿斯托利亚到安克雷奇，分别是美国纽约州和阿拉斯加州的两个地区，代表美国东西两端。
4. 兄弟片（buddy films），指故事主线以男主角之间的友谊为主的电影。

## 话题一 电影

*The art of faking it*

我在写一部剧本，你呢？

如今，从阿斯托利亚到安克雷奇<sup>3</sup>，每个服务生都在“把一部绘本小说改写成一部剧本”。它很可能是关于洛杉矶的两个妇科医生的一部兄弟片<sup>4</sup>，剧情么，大概是《虎豹小霸王》（*Butch Cassidy*）和《孽扣》（*Dead Ringers*）的结合吧。

不管怎么说，自从有电影行业以来，专业背景从来都不是成功电影人的必备条件。人们给每个电影先驱都写了长篇大论的传记，即使——或恰恰是因为——他们出身极其卑微，比如，有人曾经做过搬运工、有人卖过肉、有人卖过鞋。从纽约大学正儿八经学出一个电影学位来，根本说明不了什么。你会发现，装作精通电影简单无比，你只要掌握一些简单概念和专业用语即可。以下是一些你将会用到的知识。

### 电影成败在于导演

在以前，人们说起导演，想到的都是那群带着贝雷帽、在片场跑来跑去的人，他们是通过扩音器喊“停”，根本引起不起其他人的兴趣。不过现在，任何稍有成就的导演都驾着宝马香车，

# THE ART OF FAKING IT



5. 在英语中，“借电影传达个人观点”与“发送邮件信息”二者表达相同，都为 Send a message。

出入跟班一大群，甚至还有对他们穷追不舍的狗仔队埋伏在他们周围。在今天的电影界，导演就是电影！导演是一部电影里唯一的艺术家，电影就像是他的个人作品一样。

你可以这样形容一个导演：他好像是拿着他的摄影机写出了整部电影，就跟小说家用笔、画家用画笔一个样。这种说法是 20 世纪 50 年代的几个秃顶的法国评论家说的。其中包括弗朗索瓦·特吕弗（Francois Truffaut）和让-吕克·戈达尔（Jean-Luc Godard），他俩后来也成了导演，而且干得也还不赖。

有些大学里专门开课，把从《乱世佳人》到《兔八哥》卡通片里的每个细节都掰开了、揉烂了、分析了个透，目的就是寻找“隐含价值”。这么做全因为这些导演是有“独特视角”的人——他们“有自己的观点”。

有意思的是，传奇电影制作人山姆·古德温（Sam Goldwyn）曾经怒吼道：“你想传达信息？到西联快递去<sup>5</sup>，别找我！”所以，如果听到我们大谈“观点”和“隐含价值”，他老人家在坟墓里肯定挺不是滋味。

在谈论电影的时候，不要讲里头的明星或剧情内容。不要说“迪卡普里奥演的那部警匪片”——那是斯科塞斯（Scorcese）的电影《无间道风云》（*The Departed*），而且这部电影是关于“暴力、忠诚和美国梦”的。《热情似火》（*Some*





*Like It Hot*）不是玛丽莲·梦露演的喜剧，而是“导演比利·怀尔德（Billy Wilder）事业的巅峰之作”。《指环王》（*The Lord of the Rings*）三部曲可不是什么“讲哈比人故事的超刺激的片子”，而是“彼得·杰克逊（Peter Jackson）通过奇幻的场景、情节来表达自己的善恶观的杰作”。

事实上，彻底不谈电影内容是个很帅的选择。就说说导演的八卦，或者对这个导演进行一些精神分析。

你不需要看伍迪·艾伦最新的片子就可以直接否定它们：“艾伦实在是个神经质兼自恋狂。自打《安妮·霍尔》（*Annie Hall*）之后，他就只是在不断地重复自己。和戴安·基顿掰了以后，他都没拍过真正有意思的电影。”或者说：“他还是想塑造一个在女人方面失败的男人形象。电影里的男主角一个比一个年轻，不过，他们在本质上都是导演自己的缩影罢了。”

在评价你最喜欢或最不喜欢的导演时，应该热情洋溢；讲到中间货色的时候，则表现冷淡。你很喜欢基耶斯洛夫斯基（Krzysztof Kieslowski，谁？没听说过吧，要的就是这个效果！）。你讨厌迈克尔·贝（Michael Bay）。你觉得杰瑞·布鲁克海默（Jerry Bruckheimer）就配拍拍电视剧。你理解罗伯特·阿尔特曼（Robert Altman），但他却总让你不大满足，不过，现在他死了，你还是挺怀念他的。同样的观点也适用于斯坦

利·库布里克 (Stanley Kubrick)，不过，形容他你要用“有远见的悲观主义者”这样的字眼。

人名发音要注意，选择恰当的称呼也很重要。不要说“费德里科·费里尼”(Federico Fellini)或“大卫·柯南伯格”(David Cronenberg)，要尊称他们的姓“费里尼”、“柯南伯格”。相反，说到男女演员的时候，可以只用他们的名字，甚至是昵称，比如布拉德、妮可、梅尔。因为，他们好比是低一等的生物一样——希区柯克叫他们“牲口”。

## 下一招——电影专业词汇

再说一遍，只有门外汉才谈论电影的具体情节。你关心的是镜头运动、剪辑、剧本、灯光、制作，还有配乐，等等。

谈论流行电影的时候，最好选取一个极其冷僻的角度。比如，你要是和别人讲到《纽约黑帮》(*Gangs of New York*)，就说故事设定富有想象力，不过，剧本较弱。但整体来说，出色的剪辑和炫目的大手笔制作使得这部电影还是值得一看的。

你可以泛泛地谈一谈“摄影”，然后特别强调一下电影的灯光和色彩，这些都是比较适合随意展开谈话的话题。除了专家们，谁会真正在意电影灯光？除非真的是拍摄光线太差，甚



至曝光不足，而导致你根本看不清银幕上到底在干啥。说你喜欢《教父》(The Godfather)里面的“暗色调”会很帅。谈论《巴黎最后的探戈》(Last Tango in Paris)里面“深邃而忧郁的暗景”，可以暗示对方，你不只是关注玛利亚·施奈德(Maria Schneider)的胸部和白兰度(Brando)的屁股，这简直会让你帅上加帅。即使你确实只关注此二者的身体局部，也要装作没有。

专门谈论电影原声音乐也很聪明，而且，如果你要是能想出一些关于混音方面的东西来说，就更好了，比如，《星球大战》第二版里的混音效果比第一版不知道要好多少倍”。

聊聊对“电影看片会”的看法是假装懂电影的最高境界了。如果你不想被一部本来该看却没看的电影搞得很尴尬的话，这个说法可以迅速救场：“《现代启示录》(Apocalypse Now)？唉，试映的时候，我觉得很糟，根本没看完我就走人了。”

下面，你需要从以下两个角色中选择一个更适合自己的。

## 严肃影评人

这一领域可热门了，这里是精英交锋的圣地。在此集会的全都是观点最新、最极端的电影狂热分子——他们认为电影

就是唯一的艺术形式。

你读法语原版的《电影笔记》( *Cahier du Cinema* )、《视与听》( *Sight & Sound* ), 还有《艺术论坛》( *Artforum* )。

你概念中的“有趣”就是看 D.W. 格里菲斯 ( D.W. Griffith ) 的无声电影, 然后分析它们的“潜台词”。当然了, 那里面的“种族主义可把你吓坏了”。整个一小时的放映内容全是一面空墙的特写, 观看这样一部电影对你来说简直是宗教体验。

你用“符号学”、“结构主义”、“烟火”这类词, 比如, “亚当·桑德勒 ( Adam Sandler ) 电影里的移动镜头和烟火场面传达了一种悲剧气息”。

一段时间以前, 严肃电影指的是外国电影, 加字幕但绝对不配音——配音是“曲解导演的原意”的做法。但是现在, 严肃电影里面也可以算上斯科塞斯、阿尔特曼、库布里克等美国导演了。

## 关于严肃电影的一些历史

让 - 吕克·戈达尔的政治观在一定程度上妨碍了他电影事业的发展。他的早期作品《筋疲力尽》( *Breathless* ) 非常不错, 而且还有穿着短小可爱 T-shirt 的珍·茜宝 ( Jean Seberg ),



不过到了《周末》( *Week-End* ) 的时候，他就已经变得太无聊了，好为人师到了让人讨厌的地步。关于这部片子你只需要知道一点：它是关于一场超级大堵车的。

费里尼在当导演之前拍过卡通片——知道这件事的人不多，所以会给你加很多分。他是个很受欢迎的导演，但是他倾向于走极端——看看《爱情神话》( *Fellini Satyricon* ) 你就明白了。这是一部关于古罗马的史诗，但是情节实在让人作呕。《八部半》耗资巨大，但剧情让人几乎无法理解，电影的主角是一个自我怀疑的电影导演，不用猜也知道这人的原型是谁。

黑泽明 ( *Kurosawa* ) 是一位了不起的日本导演。他的电影节奏很慢，但画面极其精美，而且“气度雄浑宛如莎士比亚”。几乎所有人都知道《七侠荡寇志》( *The Magnificent Seven* ) 是根据他的电影《七武士》( *The Seven Samurai* ) 翻拍的，抢在其他影迷之前说出来吧。

所有人都喜欢弗朗索瓦·特吕弗的作品，尤其是《祖与占》( *Jules et Jim* )，这是一部关于处在三角关系中的两个好朋友的故事。你也觉得他是个很不错的导演，不过，你自己最喜欢的其实是《密西西比美人鱼》( *Mississippi Mermaid* )，主角分别由凯瑟琳·德纳芙 ( *Catherine Deneuve* ) 和让-保罗·贝尔蒙多 ( *Jean-Paul Belmondo* ) 出演。评论家们都不喜欢这部片子，所